

## I. RECENSIONES

### 1) Sagrada Escritura

Ernst Kutsch, *Verheissung und Gesetz. Untersuchungen zum sogenannten «Bund» im Alten Testament.* (Berlin-New York, Walter de Gruyter, 1973) 230 pp.

En un análisis semántico detallado se estudia el término hebraico *berit* en el sentido común de «alianza» o «foedus», como suelen traducir las versiones y en el sentido de «deber» o *Verpflichtung*, que el autor encuentra más conforme con la tradición de los textos bíblicos arcaicos. En este supuesto se analizan los diversos relatos bíblicos de las «alianzas» de Dios con Abraham, con Moisés, con Josué, y las renovaciones de la «alianza». Se enumeran los ritos diversos, y sus posibles relaciones con los de los textos de Mari y los llamados «textos de vasallaje hititas. También se inserta un estudio detallado sobre el sentido de la expresión «sangre de la alianza» de Ex 24, 8, haciendo estudios comparativos con costumbres análogas de los griegos y árabes. Supuesta la interpretación de *berit* en el sentido de «deber» o compromiso, el autor traduce «la sangre del deber», sin relación alguna con la idea de «alianza» en el sentido de compromiso entre Yahvé e Israel como pueblo elegido.

Siguiendo las teorías antiguas de Wellhausen no admite la teología de la «alianza» antes del s. VII a.C. Por eso al interpretar los textos de Ex 24-34 no se ha de hablar de «Alianza del Sinaí» como un hecho histórico. Y no admite que en los textos bíblicos se refleje una mentalidad de «contrato de vasallaje» al estilo de los textos hititas. Únicamente para Jos 24 admite cierta posibilidad en este sentido, aunque lo considera post-deuteronomístico. La idea de «alianza» en sentido teológico de relaciones entre Yahvé e Israel no es anterior a Jeremías según el autor (p. 92). Tampoco admite una «fiesta de la Alianza» aún en los textos postexílicos como han querido suponer algunos autores.

Ante esta simple exposición el lector se da cuenta de que se encuentra con un planteamiento muy radical, dando de lado a tesis comúnmente admitidas, sobre el sentido teológico de la «alianza» en las antiguas tradiciones bíblicas. En realidad, esta hipótesis no es nueva ya que arranca de la escuela subjetivista de Wellhausen, la cual rechaza sistemáticamente como no arcaico cualquier texto bíblico que se oponga a dicho planteamiento preconcebido. Pero, el problema es más complejo, y es difícil prescindir de la idea de «alianza».

(\*) La revista *Salmanticensis* sólo se compromete a reseñar las obras solitadas previamente por la Dirección de la misma.